

Welcome centre in Danderyd

There is a welcome centre for new arrivals in Danderyd - we offer:

- Introduction to Danderyd
- Information about meeting places and language practice
- Guidelines on making contact with authorities, healthcare providers and other social institutions
- Help with finding information online
- Help with BankID, understanding the post and social information
- Help with finding your way to various places in Danderyd and Stockholm
- Information about associations and support in making contact with associations
- Information about current activities and events

Those of us staffing the welcome centre are volunteers who live in Danderyd. We want to share our knowledge of Danderyd and how Swedish society works. Those of us who are volunteers have taken an oath of confidentiality and receive training and guidance via the municipality. Between us we speak several different languages, including Swedish, Arabic, Tigrinya and English.

We are here for you – to answer any questions you might have!

Venue: The library in Mörby Centrum, level 5

Opening hours: Monday: Closed
 Tuesday: 13:00-15:00
 Wednesday: 17:00-19:00 (NEW!)
 Thursday: 10:00-12:00
 Friday: 13:00-15:00



Welcome!

The welcome centre is a partnership with En utsträckt hand, Svenska Kyrkan and Borgenkyrkan.

If you have any questions, please contact the volunteer coordinator for Integration, Milla Die Sörgärde: Tel: 08 - 568 919 83; Email: milla.diesorgarde@danderyd.se
www.danderyd.se/valkomstcenter



Välkomstcenter i Danderyd

Välkomstcentret finns för dig som är ny i Danderyd - vi erbjuder:

- Introduktion om Danderyd
- Information om mötesplatser och språkträning
- Vägledning för att komma i kontakt med myndigheter, vårdgivare och andra samhällsinstanser
- Hjälp med informationssökning på internet
- Hjälp med bankID, förstå post och samhällsinformation
- Hjälp med att hitta till olika platser i Danderyd och Stockholm
- Föreningsinformation och stöd i att komma i kontakt med föreningar
- Information om aktuella aktiviteter och evenemang

Vi som bemannar välkomstcentret är volontärer som bor i Danderyd. Vi vill dela med oss av våra kunskaper om Danderyd och om hur det svenska samhället fungerar. Vi som är volontärer har avgett tystnadslöfte och får utbildning och handledning via kommunen. Tillsammans pratar vi flera olika språk, bl.a. svenska, arabiska, tigrinja och engelska.

Vi finns här för dig – för att svara på eventuella frågor som du har!

Plats: Biblioteket i Mörby Centrum, plan 5

Öppettider:
Måndag: stängt
Tisdagar: 13-15
Onsdag: 17-19 (Ny tid!)
Torsdag: 10-12
Fredagar: 13-15



Välkommen!

Välkomstcentret är ett samarbete med En utsträckt hand, Svenska Kyrkan och Borgenkyrkan

Vid frågor kontakta kommunens volontärsamordnare för integration,
Milla Die Sörgärde: Tel: 08 - 568 919 83; Email: milla.diesorgarde@danderyd.se
www.danderyd.se/valkomstcenter



مركز الترحيب في دانديريد

يوجد مركز الترحيب من أجل الوافدين الجدد في دانديريد - نحن نُقدم:

- معلومات تعريفية عن دانديريد
- معلومات حول أماكن اللقاء وتدريبات اللغة
- الإرشاد للتمكن من التواصل مع المصالح الحكومية، والمرشدين، وغيرها من المساعدات المجتمعية
- المساعدة في البحث عن المعلومات عبر الإنترنت
- المساعدة في الحصول على bankID (هوية بنكية)، وفهم رسائل البريد، والمعلومات المجتمعية
- المساعدة في العثور على الأماكن المختلفة في دانديريد وستوكهولم
- معلومات حول الجمعيات والاتحادات والدعم في التواصل مع الجمعيات والاتحادات
- معلومات حول الأنشطة والأحداث الحالية

نحن العاملون في مركز الترحيب متطوعون من بين قاطني بلدية دانديريد. نود أن نُشارككم معارفنا بشأن بلدية دانديريد، وكيفية سريان الأمور في المجتمع السويدي. نحن المتطوعون ملتزمون بواجب كتمان الأسرار ونتلقى التدريب والتوجيه عبر البلدية. نتحدث العديد من اللغات المختلفة، ومنها السويدية والعربية والتغرينية والإنجليزية.

نحن متواجدون هنا من أجلكم - للإجابة على أية أسئلة قد تكون لديكم!

المكان: المكتبة في Mörby Centrum، الطابق 5

مواعيد العمل:

الاثنين	مغلق
الثلاثاء:	13 - 15
الأربعاء:	17 - 19
الخميس:	10 - 12
الجمعة:	13 - 15

مرحباً بكم!

إن مركز الترحيب هو نتاج تعاون بين منظمة Svenska Kyrkan و En utsträckt hand (الكنيسة السويدية) و Borgenkyrkan (كنيسة بوريين).

يُرجى الاتصال بمنسق المتطوعين إذا كان لديكم أية أسئلة أو استفسارات،

ميلا دي سوريارده: هاتف: 08 - 568 919 83؛ بريد إلكتروني: milla.diesorgarde@danderyd.se

www.danderyd.se/valkomstcenter



መቐበሊ ማእከል አብ ዳንደሪድ

ነቶም ንዳንደሪድ ዝመጻእኩም ሓደስቲ ዚኸውን መቐበሊ ማእከል ኣሎ። እንህበ ኣገልግሎት፡-

- ልልይ ብዛዕባ ዳንደሪድ
- ሓበሬታ ብዛዕባ መራኽቢ ቦታታትን ትምህርቲ ቋንቋን
- ምስ ትካላት መንግስቲ፡ ምስ ወሃብቲ ኣገልግሎት ጥዕናን ካልኣት ትካላትን ርክብ ንምግባር ሓገዝ ምሃብ
- ሓገዝ ኣብ ኣደላልያ ሓበሬታ ኣብ ኢንተርኔት
- ባንክ-ኢደ (bankID)፡ ደብዳቤን ማሕበራዊ ሓበሬታን ንምርዳእ ሓገዝ ምሃብ
- ኣብ ዳንደሪድን ስቶክሆልምን ዘለዉ ዝተፈላለዩ ቦታታት ንምርካብ ሓገዝ ምሃብ
- ምስ ማሕበራት ርክብ ንምግባር ንማሕበር ዚምልከት ሓበሬታን ደገፍን ምሃብ
- ሓበሬታ ብዛዕባ ንጥፈታትን ፍጻሎታትን

እዞም ኣብ መቐበሊ ማእከል ዘለና፡ ኣብ ዳንደሪድ እንቕመጥ ወለንተኛታት ኢና። ብዛዕባ ዳንደሪድን ብዛዕባ ማሕበረሰብ ሸወደን ብኸመይ ከም ዚሰርሕን ዚምልከት ዘሎና ፍልጠት ምሳኻትኩም ክንካፈል ድላይ ኣሎና። እዞም ብወለንታና (ብድላይና) እንሰርሕ ግቡእ ስትረት ኣሎና፤ ብዛዕባ'ዞ ኮሙን ከኣ ትምህርትን ሓበሬታን ንቕበል ኢና። ብሓባር ኩልና ሓያለ ቋንቋታት ንክእል፤ ንኣብነት ከም ሸወደንኛ፡ ዓረብኛ፡ ትግርኛን እንግሊዝኛን።

ንዓኻትኩም ክንብል ኢና ኣብዚ ዘለና - ማለት ንዘሎኩም ሕቶታት ንምምላሽ!

ቦታ፡- ኣብ ሞርቢ ሴንትሩም (Mörby Centrum) ዚርከብ ቤት ንባብ 5ይ ደርቢ ሰዓታት ስራሕ፡-

ሰኑይ፡-	ዕጹው
ሰሉስ፡-	13-15
ረቡዕ፡-	17-19
ሓሙስ፡-	10-12
ዓርቢ፡-	13-15



ብደሓን ምጽኡ!

እዚ መቐበሊ ማእከል፡ “ኤን ኡትስትሬክት ሃንድ” (En utsträckt hand): ሸወደናዊት ቤተክርስቲያንን (Svenska Kyrkan) ቦርጎንኪርካንን (Borgenkyrkan) ብሓባር ዘዳልውዎ እዩ።

ሕቶ እንተሎኩም ምስ ወለንታዊት ኣወሃሃዲት ማሕበራዊ ውህደት ኮሙን ርክብ ግብሩ፡- ሚላ ዲ ሶርያርደ (Milla Die Sörgärde)፡- ቍ. ቴሌፎን፡- 08 - 568 919 83;

E-post: milla.diesorgarde@danderyd.se www.danderyd.se/valkomstcenter

